

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 22

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Aktuar**

Eckhardt Peter, Dr. phil. II, Geologe, Seefeldstr. 198, 8034 Zürich

**Delegierter für Vereinsanlässe**

Fischer Eugen O., Arch., Höhest. 26, 8702 Zollikon

**Mitglieder**

Chapuis Gilbert, Arch., Zugerstr. 2, 6312 Steinhausen

Glättli Max, Bau-Ing., Hartriegelstr. 9, 8180 Bülach

Huggenberger Theo, Arch., Streulistr. 32, 8032 Zürich

Loepfe Otto, Masch.-Ing., 8058 Zürich-Flughafen

Von Gunten Hans, Prof. Dr., Bau-Ing., Im Walder 36, 8702 Zollikon

Witta Eduard, Bau-Ing. Biberlinstr. 16, 8032 Zürich

**ETH Zürich****Aktuelle Themen der Informatik**

So lautet der Titel eines zweitägigen Weiterbildungskurses am 23./24. Juni (10.00 bis 17.00 Uhr) an der ETH Zürich für Fachleute aus allen Bereichen der EDV, der vom *Institut für Informatik* organisiert wird. Ziel dieses Kurses ist es, Tendenzen sowie neue Entwicklungen aufzuzeigen und neue Techniken zu vermitteln. In einstündigen Vorträgen kommen folgende Themen zur Sprache:

Leistungsanalyse von Rechensystemen; Neue Kryptographiesysteme; Programmieren in den 80er Jahren; Neuere Techniken in der Datenkommunikation; Das «Computer-Konzept 80er Jahre» der ETH Zürich. Am Mittwoch werden folgende Themen behandelt: Dokumentationssysteme; Programmierunterricht auf dem Mikrocomputer; Geometrische Algorithmen in CAD und Computergraphik; Abbildung der Parallelität in modernen Programmiersprachen; Vom Editor zum integrierten Editiersystem.

Das Kursgeld beträgt Fr. 250.- für den ganzen, Fr. 150.- für den halben Kurs.

Anmeldungen können bis zum 30. Mai in der Reihenfolge ihres Eintreffens berücksichtigt werden. Adresse: Institut für Informatik, ETH Zürich, Weiterbildungskurs, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

**ETH Lausanne****Le génie de l'environnement: dix ans déjà**

De janvier à décembre 1982, l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne met sur pied pour la dixième année consécutive un programme d'études postgrades en génie de l'environnement. Cet enseignement à temps complet - destiné aux titulaires d'un grade universitaire, scientifique ou technique, d'établissements supérieurs suisses ou étrangers d'un niveau comparable au diplôme de l'EPFL - offre un large éventail de connaissances relatives à l'évacuation, l'élimination, le traitement et la récupération des déchets solides, liquides ou gazeux. Il se préoccupe aussi des effets sur l'environnement provoqués par les rejets de tels déchets.

Le programme 1982 comprend 30 semaines de cours, séminaires, travaux de laboratoire, visites techniques, campagnes sur le terrain et études thématiques sur les domaines suivants: génie de l'environnement, génie biologique, chimie de l'environnement, sciences écologiques, optimisation mathématique. Ce cours postgrade, qui bénéficie de l'appui de l'Organisation mondiale de la santé et de nombreux organismes suisses et étrangers,

permet une approche multidimensionnelle et en équipe des questions relatives au génie de l'environnement et s'appuie sur la complémentarité des formations initiales des participants.

Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de l'Institut du génie de l'environnement, EPFL-Ecublens, CH. 1015 Lausanne.

**Mitteilungen aus der UIA****Programme UIA «Participation - Souscription»**

Pour permettre aux architectes, urbanistes, sociétés commerciales et professionnelles, associations professionnelles etc. qui le désirent, de participer à l'activité de l'UIA ou de manifester leur intérêt pour les problèmes dont elle s'occupe, L'UIA (Union internationale des architectes) a créé un programme UIA dénommé participation-souscription. Ceux qui y adhéreront bénéficieront des avantages suivants:

**Information**

Le participant-souscripteur recevra le Bulletin mensuel UIA qui donne des informations détaillées sur les activités de l'UIA, des organisations intergouvernementales et des organisations internationales non-gouvernementales. L'annonce des réunions, des programmes de travail, des recherches et des publications tant de l'UIA que des organisations parallèles ou de même nature y figure également.

Le participant-souscripteur aura en outre accès aux publications exceptionnelles de l'UIA.

**Attestation**

Il se peut qu'une attestation prouvant que l'individu, la firme ou l'organisation participe aux objectifs et programmes de l'UIA et les soutienne, présente un intérêt pour certains. Tous les participants-souscripteurs recevront l'attestation de leur participation. Chaque année, une liste de tous les participants-souscripteurs sera publiée dans le Bulletin de l'UIA et envoyée aux autres organisations internationales, aux gouvernements et agences nationales, et aux autres participants-souscripteurs.

Cette liste pourra être obtenue par toute personne ou organisation sérieuse à la recherche d'informations sur des particuliers ou des organisations ayant des préoccupations internationales et qui soutiennent les activités et les objectifs de l'UIA.

**Participation**

Le participant-souscripteur recevra non seulement une information sur les activités internationales ayant trait à l'architecture et à l'urbanisme, mais il sera également invité à participer pleinement à ces activités.

La liste des participants-souscripteurs UIA sera une source utile à l'UIA et aux autres organisations concernées pour choisir des hommes ou des firmes qui seront à même de contribuer à des programmes internationaux. Il pourra s'agir du choix de consultants-experts pour la réalisation de programmes de travail commandés par d'autres organisations, de la sélection de membres de jury, d'interlocuteurs et de conférenciers amenés à intervenir dans des séminaires internationaux, ou plus simplement de participants significatifs pour les travaux de l'un des huit groupes de travail de l'UIA. Pour répondre à ce besoin, tous les nouveaux participants-souscripteurs sont priés de fournir à l'UIA une description de leurs domaines d'intérêt et d'expertise.

Par ailleurs, tous les participants-souscripteurs seront invités à participer directement aux congrès, séminaires des groupes de travail et conférences régionales de l'UIA.

Les personnes et organisations qui souhaitent souscrire à ce programme ou obtenir des renseignements plus détaillés à ce sujet peuvent s'adresser à: Union Internationale des Architectes, 51, rue Raynouard, 75016 Paris, France.

**Catégories et taux de souscription**

Catégorie	Ayant droit	Souscription annuelle
Participants institutionnels	Organisations nationales et pluri-nationales reconnues, institutions et associations scientifiques, éducatives et professionnelles traitant ou intéressées par l'architecture.	500.- frs.F
Etablissements professionnels (par ex. bureaux d'études)	Etablissements professionnels d'architecture, d'ingénierie et planification, soucieux de promouvoir les buts et aspirations de l'UIA	500.- frs.F
Etablissements commerciaux ou industriels (par ex. firmes, banques etc.)	Etablissements commerciaux ou industriels intéressés par l'architecture et soucieux de promouvoir les buts et aspirations de l'UIA	1000.- frs.F